

Русская школа при Ассоциации
Русофонов Оверни «Карусель»
63100 Клермон – Ферран
Телефон: 06 58 61 28 04
Эл. адрес: russophones.auvergne@gmail.com
Сайт: <http://karusel.e-monsite.com/>

Ecole russe de l'Association
Les Russophones d'Auvergne «KaRUSel»
63100 Clermont-Ferrand
Téléphone : 06 58 61 28 04
Courriel : russophones.auvergne@gmail.com
Site : <http://karusel.e-monsite.com/>

АНКЕТА УЧЕНИКА/ FICHE D'INSCRIPTION 2022-2023

КЛАСС/CLASSE:

- Дебютанты дети / Débutants (10-16ans)
 Звезды/ Etoiles
 Умники/ Génies

- Взрослые/Adultes débutants
 Малыши/ Petits (3-4 ans)
 Любопышки/ Curieux (6-7 ans)
 Непоседы/ Fretillons (9-10 ans)

УЧЕНИК/ELEVE:

Фамилия /Nom:	Имя /Prénom:
Дата рождения (ДД/ММ/ГГГГ)/Date de naissance (JJ/MM/AAAA):	
Адрес/Adresse:.....	
Почтовый индекс/Code postal:.....	Город/Commune:.....

РОДИТЕЛИ/PARENTS:

Отец/Père

Мать/Mère

Фамилия/Nom	Отец/Père	Мать/Mère
Имя/Prénom(s)		
Дом. Телефон/Téléphone domicile		
Мобильный/ Téléphone mobile		
Электронный адрес/Courriel		
Брат/сестра; их класс в Русской школе Frère/soeur scolarisés à l'école russe:		

СТРАХОВКА/ASSURANCE SCOLAIRE:

Название страховой компании/Nom de compagnie:

№ страховки/ N° de souscripteur :

Адрес страховой компании/ Adresse de l'assureur:

Подпись родителей/Signatures des parents:

Дата/Date:

*Отметки администрации школы /
Cette partie est réservée à l'administration de l'école.*

ОПЛАТА/REGLEMENT:

Наименование платежа/ Type de cotisation	Сумма/ Somme:	Чек/ Cheque:	Наличные / Espèces:	Комментарии / Commentaires, 100% ou réduction
Ежегодный вступительный взнос/ Cotisation annuelle				
Занятия /Année scolaire				
Оплата учебников/Manuels,Cahiers				
Итого / Total				

Общая сумма принятая от родителей/La somme totale réglée par les parents :

Кто принимал оплату / Responsable :